

„Stratégiai partnerségünk közös múltunkra épül”

Interjú öccs. Ahmet Akif Oktay úrral, a Török Köztársaság magyarországi nagykövetével

“Our strategic partnership is built on our common history”

Interview with H.E. Ahmet Akif Oktay, Ambassador of the Republic of Turkey to Hungary



■ Nagykövet úr, megkérdezhetem, hogy érzi magát Magyarországon 2018-as ideérkezése óta?

– Igazi jutalom számomra Budapesten élni és dolgozni. Már az elején lenyűgöztek a pompás történelmi épületek és a világszínvonalú múzeumok. A Duna még vonzóbbá teszi a várost. Budapest további kiemelkedő jellemzői a vendégszeretet és a kozmopolita szemlélet.

■ Hogyan értékeli a régóta fennálló magyar–török történelmi kapcsolatokat?

– Közös történelmünk szilárd alap, amelyre jelenlegi stratégiai együttműködésünket is építhettük. Ma szövetségesek vagyunk a NATO-ban és partnerek a gazdasági fejlődésben. Kulturális affinitásunk is nagy előnyt jelent mindkét oldalról. Ez számos területen megmutatkozik a nyelvtől a személyneveken át a népzeneig és az ételekig. Mindkét fél kölcsönösen ápolja közös múltja emlékeit, mint a Gül Baba türbéje Budapesten vagy a Rákóczi Múzeum Tekirdağban (Rodostó). A kétoldalú kereskedelem közelít a hárommilliárd dollárhoz, de célunk, hogy a közeljövőben

megduplázzuk ezt az összeget. Egyre több a török befektetés Magyarországon. Szerződésben álló cégeink számos területen tevékenykednek, az ingatlan- és kereskedelmi fejlesztési projektektől kezdve a vendéglátóiparon át az energiaszektorig. Törökországban a magyar befektetések szerényebb mértékűek, de határozott fejlődési potenciál érzékelhető. Szorosabbra fűzhetjük együttműködésünket az egészségügyben, az idegenforgalomban, az oktatásban, a mezőgazdaságban, az állattenyésztésben, a közlekedésben és a védelmi iparban. Ugyancsak kedvezőek a kilátások harmadik országok bevonásával folytatott tárgyalásainkban, amelyek révén egészen nagyszabású közös gazdasági vállalkozások jöhetnek létre.

■ Melyek a török gazdaság legfontosabb ágazatai? A turizmus nyilván köztük van, hiszen Törökország a magyarok egyik legkedveltebb úti célja.

– Tavaly több mint 46 millió külföldi turista látogatott Törökországba, ebből több mint 120 ezer magyar volt. Célunk, hogy 2023-ra ezt a létszámot 50 millióra emeljük. Isztambul már ma is jelentős nemzetközi csomópont a repülővel utazók számára. Az utasok számának növekedése szükségessé tette egy sokkal nagyobb repülőtér megépítését, amely már működik. A szállítás is kiemelkedő része gazdaságunknak. Ma a Keletet és a Nyugatot összekötő főbb nemzetközi közlekedési ütőterek egy része Törökországon keresztül halad. Befejeztünk néhány kulcsfontosságú projektet, köztük a Marmaray és az Avrasya (Eurázsia) alagutakat, amelyek a Boszporusz alatt kötik össze Európát és Ázsiát, illetve a Baku–Tbiliszi–Karsz vasútvonalat. Sok más autópálya, vasút és híd építése is zajlik vagy tervezés alatt áll. Nem szabad elfelejtenünk, hogy Törökország energetikai szempontból is fontos csomópont. Olaj- és gázvezeték-hálózatunk hozzájárulhat Európa energiaellátási útvonalaival diverzifikálásához. A megbízott török vállalatoknak meghatározó szerepük van ezekben a megaprojektokban. Cégeink a legversenyképesebbek

■ Your Excellency, may I ask how You feel in Hungary since You arrived here in 2018?

– Living and working in Budapest is a truly rewarding experience for me. When I first arrived, I was immediately impressed by the grandeur of the historical buildings and the world class museums. The Danube also adds so much to the city's charm. Another outstanding quality of Budapest is that it is a very cosmopolitan and welcoming city.

■ How do You assess the long-standing historic relations between Turkey and Hungary?

– Our common history has provided us with a sound foundation on which we were able to build our current strategic partnership. We are now allies in NATO and partners in economic development. Our cultural affinity is also a great asset. This can be clearly seen in a number of areas from language and personal names to folk music and food. Both sides also mutually cherish the reminders of their common history such as the Gül Baba Türbe in Budapest and the Rákóczi Museum in Tekirdağ.

Our bilateral trade is approaching \$3 billion, but our goal is to double this amount in the near future. Turkish investments in Hungary are also on the rise. Our contracting companies are active in many fields ranging from residential and commercial development projects to hospitality and energy sectors. Hungarian investments in Turkey are at a more modest level at present, but there is certainly potential for growth.

We can deepen our cooperation in areas like health, tourism, education, farming, animal husbandry, transportation and defence industry. Another promising prospect is a triangular cooperation with other countries, which has the potential to generate large-scale joint economic ventures.

■ Which are the main sectors of the Turkish economy, including tourism?

közé tartoznak a világon, 1972 óta 9600 projektet valósítottak meg 123 országban összesen 380 milliárd dollár értékben. A török gazdaság nem csak az említett ágazatokra korlátozódik. Az export nagy részét jelenleg ipari termékek teszik ki. Erős az autógyártásunk, az elektronikai iparunk, és a repülőelektronikai ágazat is látványosan fejlődik. A védelmi ipar gazdaságunk egyik leggyorsabban növekvő ágazata lett. A mezőgazdaság és az élelmiszeripar is erősödik. Még mindig mi vagyunk a világ első számú mogyoróexportőre! De sok más terményünk is van: tea, citrusfélék, alma, sárgabarack és rózsza.

■ Mi számít prioritásnak a török külpolitikában? Geopolitikai jelentőségét tekintve milyen szerepet tölt be az ország nemzetközi szinten és a Balkán térségében?

– A legfontosabb feladatunk a béke és stabilitás biztosítása a szomszédos régiókban. Jelenleg Szíria stabilizálására összpontosítjuk erőnket, nyomon követjük a tűzszüneti intézkedéseket, és támogatjuk a genfi programot, amelynek célja egy keresztülvihető politikai megoldást találni a konfliktusra. Szíria területi integritásának megőrzése szintén rendkívül fontos. Törökország még mindig 3,6 millió szíriainak ad menedéket. Közülük azonban több mint 300 ezer ember önként visszatért az észak-szíriai területekre, amelyeket a török hadsereg felszabadított a Daesh és a PYD/YPG terroristák uralma alól. A terrorizmus elleni küzdelem, amelynek vészjósló megnyilvánulása a 2016-ban véres puccskísérletet végző FETO, továbbra is kiemelt prioritás marad. Sajnos az utóbbi időben olyan egyoldalú tevékenységeket látunk a Közel-Keleten és a Földközi-tenger keleti partvidékén, amelyek tovább súlyosbíthatják a meglévő konfliktusokat. Úgy véljük, hogy az ilyen lépések tovább destabilizálhatják az amúgy is ingatag térséget, ezért legjobb lenne az ilyeneket elkerülni. Külpolitikánkban az a szemlélet érvényesül, hogy az emberiség közös problémáinak megoldása globális szolidaritást és többoldalú fellépést igényel. Ennek megfelelően igyekszünk a nemzetközi platformokon a közvetítés fontosságát képviselni, úttörő szerepet játszani a többoldalú együttműködésekben, részt venni a békefenntartó missziókban, és kiterjeszteni a humanitárius támogatást a kevésbé szerencsés nemzetekre. Fontos megjegyezni, hogy Törökország a Hivatalos Fejlesztési Támogatás (ODA) és a GDP arányát tekintve a legnagyobb adományozó ország. A jelenlegi nehézségek ellenére az EU-tagság továbbra is

Turkey is one of the favourite tourist destinations for Hungarians.

– Last year, over 46 million foreign tourists visited Turkey, including more than 120,000 Hungarians. Our goal is to increase this figure to 50 million by 2023. Istanbul is already a major global hub for international air travellers. The growing numbers of passengers made it necessary to build a much larger airport, which is now operational. Transportation is also of critical importance to our economy. Some of the major international transportation arteries linking East to West are now passing through Turkey. We have already completed some key projects including the Marmaray and Eurasia Tunnels connecting Europe to Asia under the Bosphorus and the Baku-Tbilisi-Kars railway line. Many other highway, railway and bridge projects are ongoing or being planned.

We should remember that Turkey is also a major energy hub. Our oil and gas pipeline network can contribute to the diversification of the energy supply routes of Europe.

Turkish contracting companies play a pivotal role in these mega projects. In fact, they are among the most competitive ones in the world, having completed 9,600 projects worth \$380 billion in 123 countries since 1972. The Turkish economy is not limited to these sectors only. In fact the bulk of our exports are now industrial or manufactured products. We have strong automotive and electronics industries. Our avionics sector is rapidly developing. Defence industry has become one of the fastest growing sectors of our economy. Agriculture and food industry are also going strong. After all, we are still the number one exporter of hazelnuts in the world! But we grow many other products like tea, citrus fruits, apples, apricots and roses.

■ What are the priorities of Turkish foreign policy? Regarding its geo-political importance, what role does it play at international level and in the Balkan region?

– Our main priority is securing peace and stability in neighbouring regions. Right now, we are focusing on efforts to stabilise Syria by monitoring the ceasefire arrangements and supporting the Geneva process aimed at bringing a viable political solution to the conflict. Preserving Syria's territorial integrity is also critically important. We are still hosting 3.6 million Syrians in Turkey. But more than 300,000 of them have voluntarily returned to the areas in the north of Syria which were liberated by the Turkish Army from Daesh and PYD/YPG terrorists. Fighting terrorism, including its more sinister manifestation, FETO, which staged the bloody coup attempt in 2016, remains a top priority.

Unfortunately, we have lately been seeing unilateral actions in the Middle East or Eastern Mediterranean that have the potential to further exacerbate the existing conflicts. We believe that such steps could further destabilize an already volatile region and should best be avoided.

Our foreign policy is based on the understanding that the resolution to the common problems of humanity requires global solidarity and multilateral action. To that end, we promote mediation in international platforms, pioneer multilateral cooperation, participate in peacekeeping missions, and extend humanitarian assistance to less fortunate nations. As a matter of fact, Turkey is the most generous donor country in terms of its ODA as a percentage of its GDP.

Despite current difficulties, EU membership remains a strategic objective for Turkey.



stratégiai célkitűzés Törökország számára. Rövidtávon az EU-val közös vámunió és a török állampolgároknak biztosított vízumliberalizáció kiterjesztésére törekszünk. A Balkán nagyon fontos Törökország számára. Azon túl, hogy nagy létszámú török kisebbség él a balkáni országokban, szoros gazdasági együttműködéseket is folytatunk velük. Mindig támogattuk integrációjukat az olyan nyugati intézményekbe, mint a NATO és az EU. Nagy jelentőséget tulajdonítunk a Balkán országaival létrehozott regionális együttműködéseknek is.

■ Meséljen kérem diplomáciai pályafutásáról! Nagykövetség milyen célokat tűzött ki?

– Már középiskolásként is nagyon érdekelték más országok és kultúrák. Miután felismertem, hogy az emberi fejlődést nagyrészt az interakció és a társadalmak tudásának megosztása hajtja, nemzetközi kapcsolatokat kezdtem tanulni az egyetemen. Végül a külügyi szolgálatához csatlakoztam, mert itt találtam meg a legjobb lehetőségeket a többi kultúra megismeréséhez. Diplomátának lenni az egyik legjobb munka a világon, de

In the short term, we are seeking an upgrading of our Customs Union with the EU and visa liberalisation for Turkish citizens. The Balkans are very important for Turkey. In addition to hosting large Turkish minorities, these countries are also our close economic partners. We have always supported to their integration Western institutions such as NATO and EU. We also attach great importance to the regional cooperation we have established with the Balkan countries.

■ Tell us please about Your diplomatic carrier. What are Your goals as Ambassador?

– As a high school student, I took a keen interest in other countries and cultures. The realisation that human progress was largely driven by interaction and sharing of knowledge among societies led me to study international relations at university. I eventually joined the Foreign Service, which offered the best prospects for learning more about other cultures.

Being a diplomat is one of the best jobs in the world, but it requires a great deal of personal sacrifice: possible separation from family, health and safety risks, depending on where in the world you are. On the other hand, the honour of representing one's country, the chance to travel around the globe,

magánéleti szinten sok áldozatot kíván: az embert elválaszthatják a családjától, veszélybe kerülhet az egészsége és a biztonsága, attól függően, hogy a világ mely részére kerül. Másfelől nagy megtiszteltetés, hogy az ember képviselheti az országát, beutazhatja a világot, találkozhat a világ vezetőivel, és új barátságokat köthet más országokban. Az előnyök messze túlszárnyalják a hátrányokat. Magyarországon az alapvető célom az, hogy lehetőségeim szerint hozzájáruljak országaink barátságának és együttműködésének megszilárdításához és további elmélyítéséhez. Nagyon örülök, hogy a kapcsolataink fejlődnek, és a kormányaink közötti párbeszéd kiváló. A célkitűzéseket rendszeresen a legmagasabb szinten határozzák meg politikai, gazdasági, kulturális és egyéb szférákban is. Diplomataként kötelességünk keményen dolgozni annak érdekében, hogy a politikai akarat mindkét fél számára konkrét hasznot hozzon.

■ A jövőbe tekintve mely téren a legoptimistább?

– Ami kétoldalú kapcsolataink jövőjét illeti, mindig derűlátó vagyok, hiszen minden

having access to world leaders and making new friends from other nations are no small rewards and far outweigh the downsides.

In Hungary, my basic goal is to make whatever contribution I can to the consolidation and further deepening of the friendship and cooperation between our countries. I am very pleased that our relations are moving forward and our governments have an excellent dialogue. The targets to be achieved in the political, economic, cultural and other spheres are regularly being set at the highest levels. As diplomats, it is our duty to work hard to translate that political will into concrete benefits for both sides.

■ What are You the most optimistic about looking forward?

– When it comes to the future of our bilateral relations, I am always very optimistic. They are on an upward trajectory in every field. From a broader perspective, I am also optimistic that through science, technology and better global cooperation, we will be able to eliminate extreme poverty, find cures to many diseases and solve other basic problems of humanity.

■ It is a great pleasure that Your wife is an active member of the Diplomatic Spouses Budapest (DSB) group. What

téren javulnak a tendenciák. Szélesebb perspektívából nézve bízom benne, hogy a tudomány, a technológia és a jobb globális együttműködés révén képesek leszünk felszámolni a nyomort, gyógymódot találunk számos betegségre, és egyéb alapvető problémákat is megoldunk.

■ Öröndetes, hogy a felesége aktív tagja a Diplomata Házastársak Budapesten (DSB) csoportnak. Mivel szeretni tölteni a szabadidejét?

– A feleségem a nemzetközi kapcsolatok professzora, a Nemzeti Közszoigalati Egyetem Stratégiai és Védelmi Kutatóközpontjának vendégszakértője. A tanítás mellett a DSB-re, egyéb tevékenységeire, valamint a Magyar–Török Női Baráti Egyeten belüli aktivitására is időt kell szánnia. Az én napjaim is nagyon zsúfoltak. Mire otthon az esti órákban találkozunk, általában már nagyon fáradtak vagyunk. Pihenésképpen zenét hallgatunk, filmet nézünk vagy olvasunk. Mindig örülünk a hétvégéknek, amikor hosszú sétákat tehetünk, gyönyörű vidékeken autózhatunk, és a családdal együtt kapcsolódhatunk ki.

are Your favourite pastimes after Your busy working hours?

– My wife is a professor of international relations. She is a Visiting Fellow at the Institute for Strategic and Defence Studies of NUPS. She divides her time between academic work, DSB activities, and her responsibilities as Chairperson of the Hungarian-Turkish Women's Friendship Association, in addition to other chores. My daily schedule is also very busy. By the time we are reunited at home in the evenings, we usually feel pretty tired. To relax, we listen to music, watch a film or simply read. Naturally we look forward to weekends, when we can go for long walks, take car trips to the beautiful countryside and do other fun stuff as a family.

Anna Popper

